



**Язык отцов,  
язык  
тысячелетий**

# Казахский кириллический алфавит

Аа	Дд	Йй	Ңң	Тт	Һһ	Ыы
Әә	Ее	Кк	Оо	Уу	Цц	Іі
Бб	Ёё	Ққ	Өө	Ұұ	Чч	Ьь
Вв	Жж	Лл	Пп	Үү	Шш	Ээ
Гг	Зз	Мм	Рр	Фф	Щщ	Юю
Ғғ	Ии	Нн	Сс	Хх	Ъъ	Яя

Алфавит, используемый в Казахстане и Монголии. Этот алфавит, принятый в 1940 году, содержит 42 буквы: 33 буквы русского алфавита и 9 специфических букв казахского языка Ә, Ғ, Қ, Ң, Ө, Ұ, Ү, Һ, І.

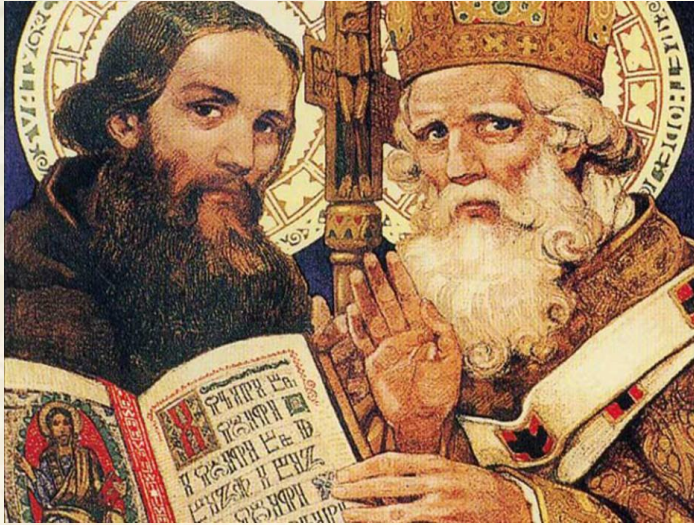
# Кири́ллица

- Старославянская (староболгарская) азбука: то же, что кириллический (или кирилловский) алфавит: один из двух (наряду с глаголицей) древних алфавитов для старославянского языка;



Старославянская азбука была составлена ученым Кириллом и его братом Мефодием по просьбе моравских князей. Она так и называется – кириллица. Это славянская азбука, в ней 43 буквы, (19 гласных).

# Кириллица



В 863 году два учёных – братья Кирилл и Мефодий – отправились к славянам. Они перевели на славянский язык богослужебные книги и создали славянскую азбуку. С тех пор восточные славяне, а также болгары, македонцы и сербы пользуются алфавитом, который называется кириллицей – в честь Кирилла.

*Создатели  
славянской азбуки -  
Мефодий и Кирилл*

# История графики казахского языка имеет глубокие корни:

В VI-VII веках, в ранние средние века, на территории Евразии зародилось и действовало древнетюркское руническое письмо, известное в науке как орхоно-енисейское письмо.

В VI-VII веках возникла древнетюркская письменность — один из древнейших типов буквенного письма человечества.

С V по XV век тюркский язык был языком межнационального общения на большей части Евразии.

Например, в Золотой Орде официальные документы и международная переписка велись, в основном, на тюркском языке.

Начиная с X по XX век, почти 900 лет, на территории Казахстана применялась арабская графика.

Отход от рунической письменности, распространение арабского языка и арабской графики начались после принятия ислама.

7 августа 1929 года Президиумом ЦИК СССР и СНК СССР было принято постановление о введении нового латинизированного алфавита "Единый тюркский алфавит".

Латинизированный алфавит официально использовался с 1929-го по 1940 год, после чего был заменен кириллицей.

13 ноября 1940 года был принят закон "О переводе казахской письменности

# С 1929 по 1940 гг в Казахстане уже применялся латинский алфавит.



(c) Zebra.today

# Алфавиты на основе кириллицы

являются или являлись системой письменности для 108 естественных языков, включая следующие славянские языки:

- [белорусского языка \(белорусский алфавит\)](#),
- [болгарского языка \(болгарский алфавит\)](#),
- [македонского языка \(македонский алфавит\)](#),
- [русинского языка/диалекта \(русинский алфавит\)](#),
- [русского языка \(русский алфавит\)](#),
- [сербского языка \(сербский кириллический алфавит\)](#),
- [украинского языка \(украинский алфавит\)](#),
- [черногорского языка \(черногорский алфавит\)](#),

а также большинство неславянских языков народов СССР, некоторые из которых ранее имели другие системы письменности (на латинской, арабской или иной основе) и были переведены на кириллицу в конце [1930-х годов](#).

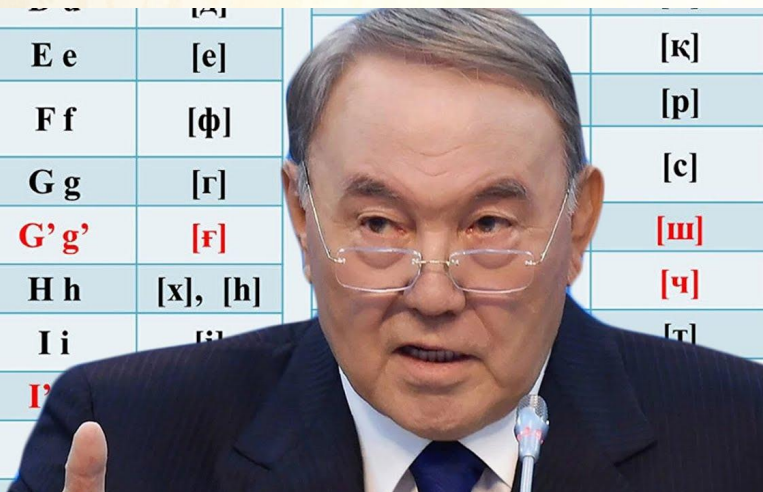
После распада СССР от кириллицы в пользу латиницы к настоящему времени отказались Молдавия, Азербайджан, Узбекистан, Туркменистан. Казахстан планирует переход на латиницу (для казахского языка) [к 2025 году](#).

## Указ № 569

# "О переводе алфавита казахского языка с кириллицы на латинскую графику"

Как известно, уже в 2012 году в Стратегии «Казахстан - 2050» Президент Казахстана Нурсултан Назарбаев объявил о переходе на латиницу с 2025 года.

Сейчас в стране используется казахский алфавит на основе кириллицы, он включает 42 буквы. 19 февраля 2018 года Назарбаев утвердил новый вариант казахского алфавита на латинице состоящий из 32 букв.



5	Е е	[e]	[к]
6	Ғ ғ	[ф]	[р]
7	Г г	[г]	[с]
8	Ғ'ғ'	[ғ]	[ш]
9	Ң ң	[x], [h]	[ч]
10	І і	[i]	[т]
11	Ү ү	[y]	
12	Ұ ұ	[u]	
13	Қ қ	[q]	



# Латиница -

**алфавит** латинского языка (создан на основе греческого). Хорошо известна в Европе, где латынь была общим языком культуры и религии. На основе латиницы разработаны алфавиты почти всех европейских языков – английский, немецкий, французский и др., - с рядом специфических черт в каждом случае.

Для приспособления латинского алфавита к фонетике других языков, приходилось создавать буквы для тех звуков, которых не было в латыни. Для этого использовались 2 способа:

- 1) введение многобуквенных сочетаний англ. sh [ш], нем. sch [ш], польск. cz [ч]
- 2) введение диакритических (различительных) знаков: к существующей букве латинского алфавита добавлялся надстрочный, подстрочный или межстрочный знак.

**АЛФАВИТ**  
казахского языка, основанный на латинской графике

№	Написание	Звук	№	Написание	Звук
1	A a	[a]	17	Ń ń	[н]
2	Á á	[ə]	18	O o	[o]
3	B b	[б]	19	Ó ó	[ө]
4	D d	[д]	20	P p	[п]
5	E e	[e]	21	Q q	[к]
6	F f	[ф]	22	R r	[р]
7	G g	[г]	23	S s	[с]
8	Ĝ ĝ	[ғ]	24	T t	[т]
9	H h	[x], [h]	25	U u	[ұ]
10	I i	[i]	26	Ú ú	[ү]
11	I ı	[и], [й]	27	V v	[в]
12	J j	[ж]	28	Y y	[ы]
13	K k	[к]	29	Ý ý	[у]
14	L l	[л]	30	Z z	[з]
15	M m	[м]	31	Sh sh	[ш]
16	N n	[н]	32	Ch ch	[ч]

**Сабак - sabaq**  
**Дәптер – dárter**  
**Қалам – qalam**  
**Кітап – kitap**  
**Терезе – tereze**  
**Гүл – gúl**  
**Мектеп – mektep**  
**Қазақ тілі - qazaq tili**

Вы можете воспользоваться онлайн переводчиком казахского языка с кириллицы на латиницу и наоборот по ссылке:  
[https://www.zakon.kz/pevovod\\_na\\_latinicu.html](https://www.zakon.kz/pevovod_na_latinicu.html)

## **Переход на латиницу необходим, чтобы:**

- эффективно модернизировать общество;**
- улучшить коммуникацию с внешним миром;**
- облегчить изучение английского языка;**
- превратить казахский в "язык современной информации".**

